

*TU, EL CIELO Y TU
(YOU, THE SKY AND YOU)*

Translation by Mabel Rodriguez

*Tibio está el pañuelo todavía
que tu adiós me repetía
desde el muelle de las sombras
tibio como en la tarde muere el sol
mi sol de nieve sin esperanza y sin
alondras
tibio guardo el beso que dejaste
en mis labios al marcharte
porque aun no te olvidé*

*Tu, yo se que siempre el cielo y tu
vendran a mi para salvar
mis manos presas a esta cruz
si esta mentira audaz busca mi pena
no la descubras tu que me condena*

*Guardala en ti que es mi querer
desengañarme así será más cruel
no, no me repitas ese adiós
que solo sepa solo Dios
el cielo y tu.*

*Warm is the hankerchief
that your good-bye repeated
from the shadowed pier
Warm as the sun dies that dies in the afternoon
My icy sun without hope and without larks
Warm is how i keep the kiss you left
on my lips upon leaving
because i have yet to forget you*

*You, I know that the sky and you
will come to me and save
my hands enprisoned in this hardship
If this audacious lie seeks out my pain
please let it not be you who uncovers it, you who
condemned me*

*Keep it deep inside of you
as that is my wish
To tell me the truth this way would be more cruel
To enlighten me thus would be much more cruel.
No. do not repeat the goodbye
Let only god, the sky and you know about it.*